



An das Europäische Patentamt

To the European Patent Office

A l'Office européen des brevets

1

Eintritt in die europäische Phase (EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltes Amt)

Entry into the European phase (EPO as designated or elected Office)

Entrée dans la phase européenne (l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu)

	Europäische Anmaldenummer oder, falls nicht bekannt, PCFAktenzeichen oder PCFVeröffentlichungsnummer			opean application number, or, if not wn, PCT application or publication aber	Numéro da dépôt de la demande de bravet européen ou, à défaut, numéro de dépôt PCT ou de publication PCT			
				745226.5 (PCT/AU03/00388)				
	Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen)			vicant's or representative's reference x. 16 spaces)		Référence du demandeur ou du mandataire (15 caractères ou espaces eu meximum)		
			27	.68,85733				
×	1.	Anmelder Die Angeben über den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthelten oder vom Internationalen Büro nach der internationalen Veröffentlichung vermerkt worden.	1.	Applicant Indications concerning the applicant(s) are contained in the international publication or recorded by the International Bureau after the international publication.	1.	Demandeur Les indications concernant lefs) de- mandeurla) figurent dans la publication internationale ou ont être enregistrées par la Bureau international après la publication internationale.		
		Änderungen, die das Internationale Būro noch nicht vermerkt hat, sind auf einem Zusatzblatt angegeben.		Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are set out on an additional sheer.		Les changements qui n'ont pas encore été enregistrés par le Bureau inter- national sont indiquès sur une feuille additionnelle.		
		Zustellanschrift (siehe Merkblatt II, 1)		Address for correspondence (see Notes II, 1)		Adresse pour le correspondance (voir notice II. 1)		
	2.	Vertreter	2.	Representative	2.	Mandataire		
		Name (Nur einen Vertreter angeben, der in das europäische Patentregister eingetragen und an den zugestellt wird)		Name (Name only one representative who will be listed in the Register of European Patents and to whom notification will be made)		Nom (N'indiquer qu' un seul mandstaire, qui sere inscrit au Registre européen des brevets et euquel signification sers (aite)		
		Geochäfteanschrift		DZIEGLEWSKA, Hanna Eva (GE Address of place of business Frank B. Dehn & Co. 179 Queen Victoria Street London EC4V 4EL, England	3)	Adresse professionnelle Zur Kasse Teléphone		
		Telefon		Telephone +44 20 7206 0600		Těléphone '\SSE		
		Tolefax Tolex	4	Fex Telex -44 [°] 20 7206 0700		Telélax Telax		
		Weitere(r) Vertrator auf Zusawbiatt		Additional representative(s) on additional sheet		Autre(s) mandateira(s) sur une feuille additionnelle		
	3,	Volimacht	3.	Authorisation	3.	Pouvoir		
		Einzelvallmacht ist beigefügt.		Individual authorisation is attached.		Un pouvoir spécial est pint.		
		Allgemeine Vollmacht ist registriert unter Nummer:		General authorisation has been registered under No:		Un pouvoir général a été enregistré sous le n° :		
		Allgemeine Vollmacht ist eingereicht aber noch nicht registrier.		A general authorisation (vas been filad, but not yet ragistered.		Un pouvoir général a été déposé, mais n'est pas encore enregistré.		
		Die beim EPA als PCFAnmeldeamt eingereichte Vollmacht schließt aus- drücklich die europäische Phase ein.		The authorisation filed with the EPO as PCT receiving Office expressly includes the European phase.		Le pouvoir général déposé à l'OEB agissant en qualité d'offica récepteur au titre du PCT s'applique exprassé- ment à la phase européenne.		

EPA/EPO/0EB Form 1200.1 12.03

						2
\boxtimes		Prûfungsantrag Hiermit wird die Prûfung der Anmel- dung gemäß Art. 94 EPÜ beantragt. Die Prûfungsgebûhr wird (wurde) enmanter.	4.	Request for examination Examination of the application under Art. 94 EPC is hereby requested. The examination fee is being (has been, will be) paid.	4.	Requête en examen il est demandé que soit (cominée la demande de brevet conformèment à l'art. 94 CBE. il est (a été, sera) procédé ou pajament de la taxe d'examen.
		Prûfungsantrag in einer zugelassenen Nichtamtssprache (siehe Merkblatt III, 5.2) :		Request for examination in an admissible non-EPO language (see Notes III, 5.2) :		Requète en examen dans une langue non officielle autorisée (voir notice (II, 5.2) :
X		Abschriften Zusätzliche Abschrift(en) der im ergänzenden europäischen Recherchenbencht angeführen Schriftstücke wird (werden) beantragt	5,	Copies Additional copy (copies) of the documents cited in the supplementary European search report is (are) requested.	6.	Copias Prière de fournir une ou plusisurs copies supplémentaires des documents cités dans le rapport complémentaire de recherche suropéenne,
		Anzahl der zusätzlichen Sätze von Abschriften		Number of additional sets of copies		Nombre de jeux supplémentaires de capies
				ONE .		
	6,	Für das Verfahren vor dem EPA bestimmte Unterlagen	8,	Documents intended for pro- ceedings before the EPO	6,	Pièces destinées à la procédure devant l'OEB
	6.1	Dem Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I) sind fol- gende Unterlagen zugrunde zu lagen:	6,1	Proceedings before the EPO as designated Office (PCT I) are to be based on the following documents;	6.1	La procédure devant l'OEB agissant en qualità d'office désigné (PCT I) doit se fonder sur les pièces .uivantes ;
\boxtimes		die vom Internationalen Bürc ver- öffentlichten Ammeldungsunter- lagen (mit allem Ansprüchen, Beschreibung und Zeichnungen), gegebenenfalls mit den geänderten Ansprüchen nach Art. 19 PCT		the application documents published by the International Bureau (with all claims, description and drawings), where applicable with amended claims under Art. 19 PCT		les pièces de la demande publiée par le Bureau international (avec toutes les revendications, la descrip- tion et les dessins), éventuellement avec les revendications modifiées conformément à l'artich 19 du PCT
		soweit sie nicht ersetzt werden durch die beigefügten Anderungen.		unless replaced by the amend- ments enclosed.		dans la mesure où elles n e sont pas remplacées par les modification s jointes.
		Falls nötig, sind Klarstellungen auf einem Zusatzbiatt einzureichen!		Where necessary, clarifications must be submitted on a separare sheet!		Le cas échéant, dos explications doivent ètre jointes sur une feuille additionnelle!
	8.2	Dem Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II) sind fol- gende Unterlagen zugrunde zu legen:	6,2	Proceedings before the EPO as elected Office (PCT II) are to be based on the following documents:	6.2	La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office étu (PCT II) doit se fonder sur les pièces suivantes ;
\boxtimes		die dem Internationalen vorläufigen Prüfungsbericht zugrunde gelegten Unterlagen, einschließlich seiner eventuellen Anlagen (Solche Anlagen müssen immer beigefügt werden)		the documents on which the inter- national preliminary examination report is based, including he possible annexes (Such annexes must always be filed)		les pièces sur lesquelles se fonde le rapport d'examen préliminaire international, y compris ses annexes éventuelles (De telles ennexes sont toujours à joindre)
		saweit sie nicht ersetzt werden durch die belgefügten Ånde- rungen.		unless replaced by the amend- ments enclosed.		dans la mesure où elles ne sent pas remplacées par les modifications joinnes.
		Felis nötig, sind Klarstellungan auf einem Zusatzblatt einzureichen!		Where necessary, claffications must be submitted on a separate sheet!		Le ces échéant des explications doivent être jointes sur une feuille additionnelle!
		Sind dem EPA als mit der Internatio- nalen vorläufigen Prüfung beauf- tragtan Behörde Versuchsberichte zugagangen, dürfen diese dem Ver- fahren vor dem EPA zugrunde gelegt werden.		If the EPO as international Prelimi- nary Examining Authority has received test reports, these may be used as the basis of proceedings before the EPO.		Si l'OEB, agissant en qualità d'administration chargue de l'examer prétiminaire international, a reçu des rapports d'essais, colocci pawent constituer la base de la procédure devant l'OEB.

7.	Obersetzungen Beigefügt sind die nachfolgend angekreuzten Übersetzungen in einer der Amtsprachen des EPA (Daurach, Englisch, Französisch):	Z	Translations Translations in one of the official languages of the EPO (English, French, German) are enclosed as crossed below;	7.	Traductions Vous trouverer, ci-joint, les traductions cochées d-après dans l'une des langues officielles de l'OEB (allemand, anglais, françils);
	 Im Verfehren vor dem EPA als Bestimmungsamt oder susgewähltem Amt (PCT) + II): 		 In proceedings before the EPO as designated or elected Office (PCT I + II): 		 Dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'offica désigné ou élu (PCT I + II):
	Übersetzung der ursprünglich eingersichten internationalen Anmeldung (Bacchreibung, Ansprüche, etwaige Textbestandteile in den Zeichnungen), der veröffentlichten Zusammerfassung, und etwaiger Angaben über biologisches Mattrial nach Regel 13 th ,3 und 13 th ,4 PCT		Translation of the international application (description, claims, any text in the drawings) as originally filed, of the abstract as published and of any indication under Rule 13th, 3 and 13th, 4 PCT regarding biological material		Traduction de la demande inter- cationale telle que déposée initialement (descripton, revendic- tions, textes figurant éventuelle- ment dans les dessins), de l'abrégé publié, et de toutes invications visées aux règles 13°° 3 et 13°°. A du PCT concernant le matériel tidogique
	Übersetzung der prioritäts- begründenden Anmeldung(en)		Translation of the priority application(s)		Traduction de la (des) demanda(s ouvrant la droit de priorité
]	Es wird hiermit erklärt, daß die Internationale Anmeldung in ihrer ursprünglich eingereichten Fassung eine vollständige Übersetzung der früheren An- meldung ist (Regel 38(5) EPÜ)		It is hereby declared that the international application as originally filed is a complete translation of the previous application (Rule 38(5) EPC)		Il est déclaré par la présente que la demande internationale telle que déposée initialement est une traduction intégrale de la demand antérieure (règle 38(5) CBE)
	 Zusätzlich im Verfehren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I): 		• In addition, in proceedings before the EPO as designated Office (PCT I):		 De plus, dans la procédure devail l'OEB agissent en qualité d'offici désigné (PCTI):
_	Übersetzung der nach Art. 19 PCT geänderten Ansprüche nebst Erklärung, falls diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelegt werden sollen (siehe Feld 6)		Translation of amended claims and any statement under Art. 19 PCT, if the claims as amended are to form the basis for the proceedings before the EPO (see Saction 5)		Traduction des reventifications modifiées et de la déclaration fait conformément à l'article 19 du PC si la procédure devant l'OEB doit être fondée aur las revendications modifiées (voir la nubrique 6)
	 Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT IU: 		 In addition, in proceedings before the EPO as elected Office (PCT II): 		 De plus, dars la procédure deven l'OE8 agissant en qualité d'office élu (PCT II):
	Übersetzung der Anlagen zum intsmationalen vorläufigen Prüfungaberleht		Translation of any annexes to the international pretiminary examination report		Traduction des annexes du rapport d'examen préliminalne international
	Biologisches Material Die Erfindung bezieht sich auf bzw. verwendet biologisches Material, das nach Regel 28 EPÖ hinterlegt worden ist.	8.	Biological material The invention relates to and/or uses ticlogical material deposited under Rule 28 EPC.	8.	Matière biologique L'invention concerne evou utilise de la matière biologique, déposée conformément à la règle 28 CBE.
	Die Angaben nach Regel 28(1)c) EPÜ (falls noch nicht bekannt, die Hinterlegungsstelle und das (die) Bezugszeichen (Nummer, Symbole usw.) des Hinterlegers) sind in der internationalen Veröffentlichung oder in der gemäß Feld 7 eingerzichten Über- setzung enthalten auf;		The particulars referred to in Rule 28(1)(c) EPC (if not yet known, the depository institution and the identification reference(s) (number, symbols etc.) of the depositorial are given in the international publication or in the translation submitted under Section 7 on:		Les indications visées à la règle 28(1)c) CBE lai non enc » connues l'autorité de dépôt et la (les) référence(s) d'identification (numéro symboles etc.) du dépocanti figuren dans la publication intensitionale ou dans une traduction produite con- formément à la rubrique 7 à la / auc.
	Scite(n) / Zeile(n)		page(s) / line(s)		page(s) / ligne(s)
	Die Emplangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle		The receipt(s) of deposit issued by the depositary institution		Le(£) rēcēpissē(s) de dépôt déliv par l'autorité de dépôt
	ist (sind) beigefügt		is (are) enclosed		est (Bont) joint(S)
	Wird (werden) nachgereicht		will be filed at a later date		sera (serond produids) ultérieurem
	Verzicht auf die Verpflichtung des Antragstellers nach Regel 28(3) EPÜ auf gesondertem Schriftstück		Waiver of the right to an undertaking from the requester pursuant to Rule 2831 EPC attached.		Renanciation, sur document distr à l'engagement du requérant au t de la règle 28(3) CBE.

			4						
	9. Nucleotid- und Aminosäure- sequenzen Die nach Regeln 6,2 und 13™ PCT sowie Regel 111(3) EPÜ erforderli- chen Unterlagen liegen dem EPA bereits vor.	9. Nucleotide and amino acid sequences The items necessary in accordance with Rules 5.2 and 13 rd PCT and Rule 111(3) EPC have already been furnished to the EPO.	9. Séquences de nucléotides et d'addes aminés Les pièces requises selori les règles 5.2 et 13™ PCT et la règle 111(3) CBE ont déjà été déposées auprès de l'OEB.						
	Das schriftliche Sequenzprowkoll wird anliegend nochgereicht.	The written sequence listing is furnished herewith.	La liste de séquences écrite est produite ci-joint						
	Das Sequenzprotokoll geht nicht über den inhalt der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fascung hinaus.	The sequence fisting does not include matter which goes beyond the content of the application as filed.	La liste de séquence: ne contient pas d'éléments s'étendant qu'delà du contenu de la demande tefle qu'elle a été déposée.						
X	Der vorgeschriebene Datennäger ist beigefügt.	The prescribed data carrier is anclosed.	Le support de données prescrit est joint						
	Die auf dem Datenträger gespektherte Information stimmt mit dem schriftlichen Sequentprotokoll überein.	The information recorded on the data carrier is identical to the written sequence listing.	L'information figurent sur le support de donnéas est identique à celle que contrent la liste de séquences àcrite.						
	10. Banannungsgebühren	10. Designation fees	10, Taxes de désignation						
×	10.1 Es ist derzeit besbeichtigt, dan zie- benfachen Betrag einer Benennungs- gebühr zu entrichten. Damit gelten die Benennungsgebühren für alle Varbragsstasten des EPÜ als ent- richtet (Art. 2 Nr. 3 Gebü), soweit als in der internationalen Anmeldung bestimmt sind ² .	10.1 It is currently intended to pay seven times the amount of the designation fee. The designation fee: for all the EPC contracting states! designated in the international application? are thereby deemed to have been paid (Art. 2 No. 3 RFees).	10.1 Il est actuellement envicagé de payer un montant correspond int à sept fois la taxe de désignation. Les taxes de désignation sont ains à réputées payées pour tous les États contractants de la CBE' désignée dans la demande internationale? (art. 2, point 3 du RRT).						
	10.2 Abweichend von der Erklärung in Nr. 10.1 Im derzeit beabsichtigt, weniger als sieben Benemungsgebühren für folgende in der internationalen An- meldung bestimmte Vertrege- staaten des EPÚ? zu enroichten:	10.2 The declaration in No. 10.1 does not apply. Instead, it is currently intended to pay fewer than seven designation fees for the following EPC contracting states? designated in the international application:	10.2 Contrairement à ce qui est indiqué au nº 10.1. il est acquellement envisagé de payer moins de sapt taxes de désignation pour les Bats contractants de la CBE? suivants désignés dans la demande internationale :						
[n		ю 🔟 🗕							
20		65 <u> </u>							
a [Ci des Steve segmente-le cont						
	Soweit unter Nr. 10.2 Vertragsstaaten aufgeführt sind, wird beantragt, für die dort nicht aufgeführten Vortrags- staaten von der Zustellung einer Mitteilung nach Regel 108(3) EPÜ abzusehen.	If contracting states are indicated under No, 10.2, it is requested that no communication under Rule 108(3) EPC be izzued for contracting states not thus indicated.	Si das Etata contractants sont mentionnés au n° 10.2, prière de ne pas procéder à la signification d'une notification prévue par la règle 108(3) CBE pour les États contractants n'y étant pas mentionnés.						
	10.3 Wird ein automatischer Abbuchungsauftrag erteilt (Feld 12), so wird das EPA beauftragt, bei Ab- lauf der Grundfrist nach Regel 107 (11d) EPÜ den siebenfachen Beurag einer Benernungsgebühr abzubuchen. Ist eine Erklärung nach Nr. 10.2 abgegeben worden, so sollen die Benennungsgebühren nur für die dort angegebenen Verungsstaaten abgebucht werden, aofern dem EPA nicht bis zum Ablauf der Grundfrist ein anderslaurender Auftrag zugeht.	10,3 If an automatic debit order has been issued (Section 12), the EPO is authorised, on expiry of the basic period under Rule 107(11(d) EPC, to debit zeven times the amount of the designation fee. If states are indicated under No. 10.2, the EPO will debit designation fees only for those states, unless instructed otherwise before the basic pariod expires.	10.3 Si un ordre de prélèvement automatique est donné (rul rique 12), il est demandé à l'OEB de prélever, à l'expiration du délai normal visé à la règle 107(1)d) CBE, un montant correspondant à sept futs la taxe de désignation. Si une déclaration a été faite au n° 10.2, les taxes de désignation ne sont à prélever que pour les Etats contractants qui y sont indiqués, sauf instruction t ontraire reçue par l'OEB avant l'expiration du délai normal.						
	1 Small bei Druddenum 27 Vertragnetiaten, und www./ Status which die term was printed 27 contracting states, namely / Situation à to dest d'impression : 27 Elets contractaire, / amplir: AT Obsensiol / Austria, Bei Beigen / Beigien / Bei								

		Erstreckung des swopåischen							
		Patents	11.	Extension of the European patent	11.	européan			
	 	Bei Zahlung der Erstreckungs- pabühr(en) gik diese Anmeldung auch als wirksamer Erstreckungsantng für die in der Internationalen Anmeldung bestimmten » Erstreckungssatzaten«. Es ist beabsichtigt, diese Gebühr(en) für folgende Staaten zu entrichten:		On payment of the extension fee(s) this application is also deemed to be a request for extension to all the "extension states" designated in the intensional application. It is intended to pay the fee(s) for the following states:		La taxe (Les taxes) d'extension payée(s), la présente denande est égalament réputée être une demande d'octension à Lous les «Etax autorisant l'extension» désignés dans la demande internationale, il est envisagé de payer la taxe (les taxes) d'extension pour les Etats suivants:			
_									
	51	Slowenian ^d		Slovenia ⁰		Slovénie ^q			
	LT	Litauen		Litruania		Lituanie .			
	עו	Lettland		Latvia		Lettorie			
	AL	Albanien		Albania		Albanic			
	RO	Rumënien "		Romania ⁰		Roumanie ¹			
	MK	Enamaliga jugoslawische		Former Yugoslav Republic		Ex-République yougostave			
		Republik Mazedonien		of Macedonia		de Macédoine			
	_								
20	Por Storents and humania this is possible only if they are designated in the invitational application on to 30 hovesticer Cutz Invitation in the resolution principles of the following of the property of the designation of the Affective damands internationals property 2007 (Browning out property of the Affective damands internationals property 2007). The property 2007 (Browning out property 2007) (Browning out property								
	12.	Automatischer Abbuchungsauftrag (Nur möglich für Inhaber von beim EPA geführten laufenden Konten)	12.	Automatic debit order (for EPO deposit account holders only)	12.	Ordre de prélèvement automatique (uniquement possible pour les titulaires de comptes courants puverts auprès de l'OEB)			
		Das EPA wird beauftragt, nach Maßgabe der Verschriften über das automatische Abbuchungsverfahren fällige Gebühren und Auslagen vom untenstehenden laufenden Konto abzubuchen. In Bezug auf die Bensmungsgebühren wird auf Feld 10.3 verwiesen. Das EPA wird ferner beauftragt, die Erstreckungagebühren für jeden in Feld 11 angekreuzten "Erstreckungsatsate bei Abbud der Grundfrist zu ihrer Zahlung abzubuchen, sofarn ihm nicht bis dahin ein anderslautender Auftrag zugeht.		The EPO is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account below any fees and costs falling due. For designation fees, see Section 10.3. The EPO is also authorised, on expiry of the basic period for paying the extension fees, to debit those fees for each of the "extension states" marked with a cross in Section 11, unless instructed otherwise before the said period expires. Number and account holder		Par la présente, il est demandé à l'OEB de prélever du compte courant ci-dessous les taxes et freis verant à échéance, conformément à la réglementation relative au prélèvement automatique. Pour les taxes de désignation, so reporter à la rubrique 10.3, il est en outre demandé à l'OEB de prélever, à l'expiration du délai normal prévu pour leur paiement, les taxes d'extension pour chaque «Etat autorisant l'extension» coché à la rubrique 11, sauf instruction contraire reçue avant l'expiration de ce délai.			
X	13.	Eventuelle Rückzahlungen auf das beim EPA geführte laufende Konto	13.	Any reimbursement to EPO deposit account	13,	Remboursements éventuels à effectuer sur le compte courant ouvert auprès de l'OEB Numéro et trulaire du compte			
		Nummer and Kontoinhaber		Number and account holder		imited of arming on courbs			
				28050069 Frank B. Dehn & Co.					
	14.	Unterschift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreters	14.	Signature(s) of applicant(s) or representative	14.	Signature (e) du (dez) demandaur(s) ou du mandataire			
				DZIECH EMEKA Herre Em (E.E.)	-				
				DZIEGLEWSKA, Hanna Evs (GB)		• •			
		Ort / Datum		London, 28 October 2004 Place / Date		Lieu / Date			
		Für Angesteilte (Art. 132(3) EPÜ) mit allgemeiner Vollmacht:		For employees (Art. 133(3) EPC) having a general authorisation:		Pour les employés (art. 133(3) CBE) disposent d'un pouvoir général :			
		Nr.		No,		M _o			
		Nameh) des (fier) Unterzeichneten bilte in Drack- schalt wiederfielen, Bei jurchtschen Persenen bilte auch die Stellung des jöbl Unterzeichneten gegenah der Reselbschaft in Druckschrift angeben.		Phase offul remain under signature in the case of legal persons, the position of the signatury within the company should also be printed.		Le ou les nones des agrarants à eant tat indiquis en caracté as d'inpriment, S'i et gat d'une pessants mante, le position actuation en ent de calves que le ou les agrarants duit épolement des indiquis en capaciers d'imprimeric.			